

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Negyven kisebbség vesz részt az augusztusi világgkonferencián

Genf, július 19.

Az augusztus hó huszonötödikén kezdődő népkisebbségi világgkonferenciára óriási előkészületek történtek. Mintegy negyven európai nemzeti kisebbség jelentette be eddigi részvételét a konferenciára. A résztvevő népkisebbségek között lesznek olyanok is, akik eddig mindennemű kisebbségi mozgalmaktól távol tartották magukat és nem juttatták kifejezésre népkisebbségi kívánságukat. Így a burgenlandi magyarok és horvátok, valamint az Ausztriában élő csehek. A konferencia elnöke előreláthatólag William József, az Olaszországban élő szlovének vezére lesz. A kisebbségi konferencia résztvevői megvárják a Népszövetség szeptemberi ülésszakának a megnyitását is és a népkisebbségi kérdés rendezése céljából testületileg érintkezést keresnek a Népszövetséggel, valamint a különböző államok delegátusaival.

A temető keresztjei is víz alá kerültek Bakován

Buziás, július 20.

Az árvíz visszahúzódott és csak a borzalmas pusztulás képét hagyta maga után. A parkban és az utcákon még mindig bokáig érő iszap van és napokig fog tartani, amíg azt eltakarítják. A fürdőépületekbe csak kevés víz hatolt be és a fürdők vasárnapra ismét üzemben voltak. A fürdőigazgatóság egyébként lázasan dolgozik, hogy a vész nyomait eltüntesse. Nagy szerencse, hogy a borzalmak éjszakáján Buziásföld nem maradt világitás nélkül. A víz ugyan behatolt a villamos központba is, azonban Szabó Károly üzemező a helyén maradt és derékig érő vízben állva igazgatta a gépeket. A gyógyterembe szorult közönség mentése körül különösen Welter Ferenc főpincér szerzett érdemeket, akinek buzdítására vagy harminc pincér a vállain vitte a vízmentes helyen álló Nagyszállodáig a kétségbeesett hölgyeket. Életet mentett Dragotta kereskedő is, aki egy hetven éves embert, Fábrián Györgyöt vitte ki a habok közül. Buziáson összesen harminc ház dőlt össze.

Az áradat azonban a környéken is nagy pusztítást végzett. A szilasi völgy víz alá került. Magas víz volt Bakova utcáin is és a temető keresztjei nem látszottak ki a vízből. Medvesen a pályaudvar és a vasúti vonal víz alatt állott. Nagykövér körüli a mező tengerhez hasonlított. Szirbova község is kapott a veszedelemből. A Győrök felé vezető országúton minden közlekedés két napra megszűnt.

Hófuvás eltemette az ekszpresszt amelynek közel kétszáz utasa életét veszítette

Belgrád, július 19.

Mig Romániában a felhőszakadások okoznak helyenkint katasztrófális áradásokat, addig Jugoszláviában a Duna megáradt vize kergeti a partmenti vidékeket a legkétségbeejtőbb helyzetbe. A hatalmasan megdagadt folyam több helyen áttörte a gátakat és sok ezer hold föld áll ma is teljesen víz alatt. A legújabb jelentések szerint Ninesics külügyminiszter a kormány több tagjával és a külföldi követekkel együtt Zomborba utazott, ahol ma van a Duna áradásának kritikusa napja. Sándor király több miniszter kíséretében sorra látogatja az árvíz sújtotta vidékeket, rendelkezéseket ad és ve-

zetli a segélyezési akciót. A király látogatása alatt a Zombor és Vinokovce között levő vasúti hidat az ár elsöpörte. Rettenetes erejű felhőszakadás pusztított Montenegróban is, ahol több községet teljesen megsemmisített az árvíz, úgyhogy a házaknak még a nyoma sem látszik. A felhőszakadást jégeső követte és helyenkint három kilogramm súlyú jégdarabok estek le a földre. A montenegrói katasztrófának hatvannál több halottja van.

Hasonló arányú pusztítást jelentenek Boszniából, ahol Szerajevó és Zavidovics között a hirtelen keltekezett nyári hófuvás eltemette az ekszpresszvonatot. Hír szerint százhetven utas az életét veszítette.

Utcai tüntetések várhatók Franciaországban, ha nem jön erőskezü kormány

— Ne higgyék az urak, hogy még egyszer a saját utódom leszek.

A francia frank pánikszere arhanyatlása, valamint az ezzel kapcsolatos szanalási kísérletek meddő volta késztette a francia parlamentet arra, hogy immár másodszor szavazzon bizalmatlanságot Briand kormányának, habár a bizalmatlanság éle Caillaux pénzügyminiszter ellen irányult. Briand erre a kormánnyal megjelent a köztársasági elnöknél és visszavonhatatlanul bejelentette, hogy kormányával együtt távozik. Az elnök a lemondást elfogadta. Amikor a kormány az Elyséből visszatért, Caillaux vidámságot színlelvén jókedvűen odaszólt a hírlapíróknak:

— Hála az Istennek, én vagyok a legboldogabb ember!

Briand már nem volt ennyire jókedvű, látszólag

elkedvtelenítette az újabb kudarc és arra a kérdésre, hogy vállalná-e még egyszer a kormányalakítást, így felelt:

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'40, Párisban 21'90

Temesvári magánforgalom július 20-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyama.)

Dollár 219, angol font 1070, francia frank 5'10, svájci frank 42'60, belga frank 5'23, líra 7'42, székely 6'52, dinár 3'89, magyar korona 315, osztrák silling 31'10, márká 52'15, hollandi forint 89'—.

Terményárak:

Buza 870, árpa 540, rozs 530, zab 580, tengeri 535 métermázsánként ab feladással.

megboesátani, mert ez Franciaországot könnyen az anarchiába kergetheti. Ez az eljárás ma inflációra, holnap államesődre vezethet. A Journal szerint Párisban és a vidéken nagy izgalom uralkodik, mert a tömegek attól tartanak, hogy a frank további zuhanása várható.

A kenyérdrágulás

folytonos és tartanak egyéb élelmiszerek drágulásától is. A lap szerint az utcai tüntetések küszöbön állanak, amelyek okvetlenül bekövetkeznek, ha csak egy erős kormány nyomban meg nem nyugtatja a tömegeket.

Az ügyvédek elhalasztották az Acsev részvények perének tárgyalását

Temesvár, július 20.

A Déli Hírlap részletesen ismertette azt a pert, amely a brüsszeli Compagnie Belge Chemins de Fer et d'Entreprise belga vasúttársaság és a román kinstár között folyik. Ugyanis a román kinstár a likvidációs törvény, valamint a lékeszerződésre vonatkozó szakasza értelmében kisajátított 56.791 darab Arad-Csanádi Egyesült Vasutak részvényt, amely német állampolgárok tulajdonát képezte. Utóbbi derült csak ki, hogy ezeket a részvényeket a jóvátételi bizottság a jóvátételi számlára 1924. év májusában Párisban elárverezte és azokat az emittett belga vasúttársaság vette meg. A kisajátítási végzést a belgák azzal az indoklással támadták meg, hogy a részvények nem képezték német állampolgárok tulajdonát már, amikor a kisajátítási végzést az aradi törvényszék elnöke meghozta, hanem jogerősen árverésen az ő tulajdonukba ment át. Ennélfogva kérték a megsemmisítés kimondását és tulajdonjoguknak elismertetését. Az aradi törvényszék elutasította a belgákat azon az alapon, hogy a békeszerződés aláírása idején a részvények német alattvalók tulajdonát képezték és a jóvátételi bizottság jogtalanul adta el őket. Tegnap kellett volna a belgák semmiségi kérelme folytán ézt az érdekes ügyet tárgyalni a temesvári táblának, azonban egy a belgák jogi képviselője, Issekuiz István dr. aradi, mint a kinstár képviselője Moldovanu dr. bukaresti ügyvédek közös kérelemmel a tárgyalás elhalasztását kérték, aminek a tábla helyt adott. A tárgyalást november kilencedikére tűzték ki.

Szalma kalapok

toltkönnyű nyári szőrkalapok, sportsapkák, állandóan a legújabb Weismayr-nál Timisoara

A Glória zászlószentelése szeptember első felében megy végbe

Temesvár, július 20.

Temesvár legfiatalabb dalegylete, a Glória, a múlt esztendőben nagy dícsőséget szerzett a városnak, amikor a marosvásárhelyi országos dalosversenyen első díjat nyert. A Glória most elérkezettnek látta az időt, hogy saját zászlót szerezzen magának. A zászlószentelési ünnepség, mint azt a Déli Hírlap már megírta, július 31-re és augusztus 1-re volt kitűzve. A zászlószentelést, amely országos dalosünnep jellegével fog bírni, el kellett halasztani, mert a rendezés a nagyszabású ünnepségek előkészületeivel nem tudott elkészülni. A zászló most van készülőben és egyike lesz a legdiszesebb temesvári egyesületi zászlóknak. Öt-száz díszes zászlószeg készült és azokba most vésik bele a különböző neveket. Temesvár, a Bánság és Erdély legjobb dalegységei elfogadták a Glória meghívását és testületileg jönnek el a zászlószentelésre. Végleges megállapodás szerint a zászlószentelést szeptember elején fogják megtartani. A zászlóanyai tisztet dr. Brebera Vencelné, Brebera Vencelnének a Glória elnökeinek neje vállalta el.

Sörivók bánatára

az új szeszdó megdrágítja az italoást

Temesvár, július 20.

Az új szeszdó jelentékenyen megdrágítja az italoakat, aminek hatása máris érezhetővé válik. Drágább lesz a vendéglőkben a sör, a bor és a pálinka. A temesvári sörgyár körlevélben értesítette a vendéglősöket, hogy az új szeszdóra való tekintettel, kénytelen fel-emelni a sörárakat. Egy másik oka a sör drágulásának a jég előállítás költségeinek emelkedése. Az új sörárak hektoliterenként és fajták szerint a következők: 1740, 1900, 2200 és 2300 lei. A vendéglősök viszont a sör újabb drágulását nem az üzemköltségekre számolják el és azt a fogyasztó közönségre hárítják át. Ennek az a következménye, hogy a sör poharanként két, korsónként három leiel lesz drágább. A sör szeszdója még a legalacsonyabb, a bor és pálinka árai még nagyobb százalékkal fognak emelkedni. Ennek hatása az lesz, hogy a szegény munkásosztály és a középosztály is korlátozni fogják szeszfogyasztásukat. Sok kis-kocsmáros ezt erősen meg fogja érezni.

Veszedelem nőismerőse

akadt egy Temesvárra került szegény embernek

Temesvár, július 20.

Gogeanu Jakab a beszarabiai Rancauti községből Temesvárra jött, hogy itt valami alkalmazást keressen. Mielőtt elutazott volna, odahaza eladta kis cök-mókját, hogy addig is, amíg állást talál, megélni tudjon. Temesvárott a magához hasonló szegény emberek társaságába került, akik elvitték a Józsefvárosba a Három tetűhöz címzett kurtakocsmába. Gogeanu a kocsmában megismerkedett Buceanu Helénával, aki abból él, hogy hiszekegy férfiakkal pénzt kivesz. Buceanu Heléna, miután előbb együtt iddogált, Gogeanu Jakabbal, azt mesélte neki, hogy Temesvártól nem messze pusztája van és hajlandó neki ott állást adni. Aztán a szerződés megkötésére meginvitálta a lakására. Utközben megkérdezte, hogy vannak-e okmányai. Gogeanu átadta a tárcáját, amelyben iratain kívül három-ezer lei készpénze is volt. Buceanu Heléna, miután a tárcát tartamáról meggyőződött, futni kezdett. Gogeanu erre kiáltozott, mire a szaladó nő a tárcát eldobta. Azonban, mikor Gogeanu a tárcát fölvetette, abból a pénz már hiányzott. A tolvajnöjt a rendőrség elfogta.

Világítógázzal öngyilkos lett nyugdíjaztatása miatt a bécsi bankvilág egy ismert vezetője

Bécs, július 19.

Jonast, a bécsi Anglo Bank igazgatóját, holtan találták lakásán. A szerencsétlen ember világító-gázzal vetett véget életének. Jonás ismert alakja volt a bécsi tőzsdének. Hosszu éveken át vezette az Anglo Bank tőzsdosztályát és közben tekintélyes vagyont szerzett. Az utóbbi hónapokban azonban nagy tőzsdelvesztések érték és idegrendszerét feldulta az a körülmény is, hogy az Anglo Bank bécsi főtelepe beleolvadt a Creditanstaltba és Jonast nyugdíjazták. Ugyalászik vagyona tekintélyes részének az elvesztése, valamint mellőztetése érlelték meg benne az öngyilkosságot.

Két leányával viszonya volt egy keresztesi gazdának, akit a felesége jelentett fel

Temesvár, július 20.

A mai kor erkölcsi romlottságára és züllöttségére élesen reávilágító esetet jelentett tegnap a keresztesi esendőség a temesvári ügyészségnek. Szinte hihetetlen a hír és ha a hivatalos iratok kétségtelenül nem tárnák fel a szörnyű bűnt, a leg-szörnyűbbet, amelyet apa elkövet-het, akkor azt kellene hinnünk, hogy agyrémről van szó. Széll Ferencné keresztesi asszony, Széll Ferenc negyvenkét éves keresztesi gazdálkodó felesége, néhány hónappal ezelőtt észrevette, hogy tizenkét éves és tizennégy éves leánya, valamint az apjuk között nem az a viszony áll fenn, amely a szülői és a gyermeki szeretet határvonalát képezi. Aggodalmait nem hagyták nyugton és valamelyik napon azzal az ürüggyel, hogy beutazik Temesvárra, a szomszédságba ment, de egy jó óra múlva visszatért otthonába. Megdöbbenéssel kellett tapasztalnia, hogy az apa egyik leányával szerelmi

viszonyt folytatott.

Elképzelhető volt határtalan fájdalma, azonban az anyai szív győzedelmeskedett rajta és azzal az ígérettel, hogy az apa ezután nyugton hagyja gyermekeit, elállott a feljelentéstől. Másrészt nem akart családjára ilyen szegényt hozni és

Viharos idillek az Epreskertben

Dobosan főpolgármester látogatása a nincstelének birodalmában

Temesvár, július 20.

Az Epreskert hovátovább Temesvárnak külön gyarmata lesz. Szegény, nincsetlen emberek, akik sehol nem tudnak lakást kapni, ott építettek maguknak minden városrendezési és minden mérnöki engedély nélkül kalyibákat. Pár szál deszka, néhány vályogtégla, egy kis kátránypapír és együtt van a házépítés minden anyaga. Az Epreskertben nem parancsol senki. Aki magának ott házikót épít, nem kér előzetes hatósági hozzájárulást, nem vásárolja meg a telket. Azonban ha a házikó megvan, azzal már korlátlanul és

szabadon rendelkezik.

Előfordul nem egyszer, hogy valamely háztulajdonosa eladja a maga hajlékát és ujat épít magának. Dobosan János dr. főpolgármester tegnap délelőtt kint járt az Epreskertben. Ez a látogatása azért történt, hogy meggyőződjék róla, mennyi ember van Temesvárott rendes lakás nélkül. Ezen a

gyilkosság gondolatát. Környezete nem vette észre rajta, hogy milyen sötét tervekkel foglalkozik, mert nyugdíjaztatása alkalmával hatvan ezer shilling végkielégítést és havi ezernyolcszáz shilling nyugdíjat szavaztak meg, ami mindenképpen tekintélyes összeg. Valószínűleg az tette buskomorra, hogy az aránylag még fiatal ember más banknál igyekezett állásra szert tenni, de ilyenirányú kísérletei csődöt mondtak. Az öngyilkos bankigazgató semmiféle bucsulevelet nem hagyott hátra. Az utóbbi napokban buskomorság jelei mutatkoztak rajta, régi társaságát feltűnően kerülte és két nap előtt elkövette az öngyilkosságot.

rettegett attól a gondolattól, hogy a vérfertőzést a falu szája megfújja. Egyideig rendben is volt minden, látszólag zavartalan család életet éltek, mintha a mult feledve lenne, de az utóbbi hetekben az anya újból rájött arra, hogy a botrányos helyzet nem változott, mert az apa folytatja a viszonyt leányaival. Erre már nem volt más segítség, mint a esendőség. Az esetet jelentette a hatóságnak, amely kihallgatta az apát, akinek a két leányán kívül még négy gyermeke van. A bestiális ember beismerte aljas tettét. Más védekezése nem volt, mint az, hogy leányaiban nem a gyermekeit látta, hanem

szerelmes volt beléjük.

A gonosz apát a esendőség beszálította a temesvári ügyészségre, ahol Matei Miklós ügyész újból kihallgatta, aki előtt beismerő vallomását fenntartotta. Széll Ferencet P o p e s c u vizsgálóbíró vizsgálati fogságba helyezte. A leányokat a esendőség kihallgatta, de vallomásuk még homályos és a vizsgálóbírói kihallgatás lesz hivatalos, világosságát deríteni erre a fertelmes viszonyra, amely a két leány és az apa között kifejlődött és már hónapok óta tart.

látogatáson esett meg, hogy a főpolgármester megszólította az egyik kalyiba tulajdonosát:

- Maga építette ezt a házat?
- Nem, én már úgy vettem!
- És

átíratva telekkönyvileg?

— kérdezte keserű gunnyal a polgármester.

— Mi közünk a telekkönyvhöz? A telekkönyv sem ad lakást, ha nincsen.

Az epreskerti látogatás még jobban meggyőzte a főpolgármestert arról, hogy mennyire szükség, hogy a város a munkásosztály számára bérházakat építsen. Megírtuk már, hogy egyelőre öt ilyen bérházat építenek. Ma kijelentette a főpolgármester a Déli Hírlap munkatársa előtt, hogy gondoskodni fog róla, hogy újabb munkásbérházak létesítésével az epreskerti telep idővel feleslegessé váljék.

Nincsen híjján természetesen az Epreskert olyan idilleknek sem, amelyekhez már a rendőrségnek

van köze. A mostani vasárnap is elég

hangos volt.

Az Epreskert lakói, tekintve a kocsmák vasárnapi zárását, már szombaton beszerezték maguknak a vasárnapi italt. Volt ilyenképpen aztán verekedés is. Két csetepaté pedig egyenesen rácafolta arra az évezredes állításra, hogy az asszony volna a gyengébb nem.

Pécs Mihály negyvenöt éves napszamos néhány hét óta közös háztartásban él a verekedésről hírhedt Liuba Krisztina negyven éves napszamosnővel. Vasárnap mindketten alaposan felöntöttek a garatra és Pécs veszekedni kezdett, mert Krisztina eldugta előle az italt. A fúrge amazon ásót ragadott a kezébe és azzal úgy fejbe-kölyöntötte Pécs Mihályt, hogy

vértől elborítva

összeesett. A mentők a kórházba szállították. A másik hősnő Kiss Erzi husz esztendő napszamosnő. Az anyja nemrég összeköltözött Lenkai József hatvannégy éves napszamosal. Kiss Erzinek nem tetszett, hogy a mostohaapja parancsolgasson neki, sőt szerelmi ügyeibe is beleszólt és vasárnap délután, mikor az egész család ittas volt, késsel támadott Lenkaira, akit többször megszurt. Lenkai a kórházba került.

Két pincérfiu

autót nyert és a pénzen vendéglőt nyit

Kolozsvár, július 20.

Tegnap ment végbe Kolozsvárott nagy érdeklődés közepette a katolikus szövetség dévai tagozata által rendezett sorshuzás. A sorsolás tárgyát egy értékes és vadonatúj Benz-lukszusautó képezte. Nyertesnek a 338.848 számú sorsjegyet húzták ki. A szerencsés nyerdők Vlaicu Aurél és Rácz László fiatal árva pincértanulók. A két boldog nyertes, aki ilyformán hirtelen egész kis vagyonhoz jutott, már megcsinálta a jövőre vonatkozó tervet is. Ők nem akarnak autón járni, hanem az értékes gépkocsit eladják és a pénzen vendéglőt nyitnak.

A monostori erdőben

véres szerelmi dráma játszódott le

Temesvár, július 20.

Véres gyilkossági kísérlet és öngyilkosság tartja izgalomban a temesmegyei Monostor községet. A vasárnap csendes és ünnepi áhitatát megzavarta egy tizennyolc éves leány segélykiáltása és egy huszonnégy éves fiatalember halálhőrgése. Kovács-Nagy Dániel monostori legény halálosan beleszeretett Zachariás Regina tizennyolc éves leányzóba. A leány szívesen fogadta ugyan a legény udvarlását, talán időtöltésből is, de szerelmi vallomásait mindig kinevette. A legény ekkor végső elkésredésében elhatározta, hogy pontot tesz a fájdalmas helyzet mögé. Vasárnap délután kísértelt a leánnyal a monostori határba. Hogy mi történt közöttük, vajjon a legény megismételte-e szerelmi ostromait, azt egyelőre nem lehet tudni. A közelben sétáló egyszerre segélykiáltásokat hallottak. Mire odaértek, egy árnyas tölgy tövében feldult arca sápadtan, félig holtan találtak a tizennyolc éves Reginát, akinek torkát Kovács-Nagy Dániel késsel keresztülmetesztette. Amikor a fiatalember a leányt véreben fetrengeni látta, megijedt és elszaladt. Nem messzire gyilkos tette színhelyétől, elszánt elhatározással szintén keresztülmetesztette a torkát. Amíg a közelben levő a leánnyal bajlódta és sebet bekötözték, addig a legény elvérzett. Zachariás Reginát behozták a temesvári kórházba, ahol ápolás alá vették és a keményszívű leány még a kórhágon is jobban szereti az életet, mert az orvosok véleménye szerint megmenthető.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, fél évre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 geras.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Andre dr.

Bravuroskodnak

az emberek a Bega vizében. Nem retenti el őket az, hogy ebben a szezonban, amelyben különben a folytonos esőzés a szabadban való fürdést igen megkurtította, már vagy nyolcan fulladtak bele a vízbe. Mégis nekivágnak a mély víznek, dacára a hatósági tilalomnak, dacára annak, hogy a vízben jelzőtábla van, hogy azon túl nem szabad menni. De mindegyik azt gondolja magáról, hogy Neptun, a vizek Istene, vagy hogy legalább is uszóbajnok. Aztán van olyan is, aki bravuroskodása közben ijeszti a parton állókat, úgy tesz, mintha lebukna a vízbe, aztán megint felveti magát.

Az a szegény fiatalember, aki vasárnap élve ment a Begába és onnan élve nem került ki, vakmerően vágott neki a víznek azzal a meggyőződéssel, hogy egy-kettőre odát lesz. Igaz, hogy előbb a kompon kart átmenni a tulsó partra, de mikor látta, hogy a kompra nem fér fel, nekivágott a haboknak. Mégis csak kár, hogy azt a keskeny hidat, amelyen azelőtt baj nélkül lehetett a tulsó partra jutni, lebontották. Nekiment a víznek szegény és mikor homlokán kiült a halálos verejték, mikor lefelbukkadt a vízben, mely lefelé húzta, a parton állók azt hitték, hogy bravuroskodik. Nem hittek neki és csak akkor képedtek el, amikor többé nem merült fel.

A bravuroskodás végzetévé vált.

— **Lupas miniszter Temesvárott.** Lupas dr. közegészségügyi miniszter tegnap magánjellegű látogatást tett Temesvárott Bogdan Antal dr. prefektusnál és ebédre is a prefektus vendége volt. A miniszter délelőtt megtekintette az építendő kórház céljára kijelölt telket a Vadászterd felé vezető uton. Délután autóval visszatért Lipafüreden nyaraló családjához.

— **A főpolgármester folytatja a városi üzemek megtekintését.** Dobosan János dr. főpolgármester tegnap délelőtt Heim Ernő dr. városi tanácsnok kíséretében meglátogatta a városi tejközpontot. A főpolgármester megtekintette a tejkészítést, továbbá a tejtermékek készítését és a látottak fölött megelégedését fejezte ki.

— **A kormány tagjai szabadságon.** Bukarestből jelentik: Goldis László kultuszminiszter július huszonötödikén egy hónapi tartózkodásra Dornavatrára utazik. Távollétében Petroviciu miniszter helyettesíti. Azt még nem állapították meg, hogy Averescu miniszterelnököt olaszországi tartózkodása idejében ki fogja helyettesíteni. Meisner, Garoflid és Valeanu neveit emlegetik.

— **Halálra rugta a ló.** Cristea Traján bruckenai legényt egy ló olyan erősen megrugta, hogy kulescsonttöréssel a temesvári kórházba hozták. A szerencsétlen fiatalember sebeibe behalt.



Évszázados tölgyek alatt a marosvécsi kastélyban megvitatták az erdélyi magyar irodalom jövőjét

Temesvár, július 20.

Az erdélyi magyar írók legjavát látta három napig vendégül marosvécsi kastélyában Kemény János báró. Az ünnepségekkel összekötött Helicon találkozón komoly munka folyt az irodalom és kultúra jövőjének megalapozására. A háziak: Kemény János báró skót származású fiatal életpárjával, a házi tanácsadó szerepében báró Bornemissza Elemérné és Kemény Gizella bárókisasszony mindent elkövettek, hogy vendégeik a legnagyobb kényelemben és gondozásban részesüljenek. Nagy eredménye

a heliconi íróknak,

hogy a szintén jelenvolt Bánffy Miklós gróf, aki egyike a legnagyobb irodalmi és művészeti szakférfiaknak, mozgalmukhoz esatlakozott és abban tevékeny részt vállalt. Az erdélyi írók közül jelen voltak: Ligeti Ernő, Tamásy Áron, Tabéry Géza, Endre Károly, Bartalis János, Olasz Lajos, Szentimrei Jenő, Kacsó Sándor, Tompa László, Kunz Aladár, Áprily Lajos, Hunyady Sándor, Bárd Oszkár, Kós Károly, Nyirő József, Gyallay Domokos, Molter Károly, Kádár Imre.

A tanácskozás a hatalmas, ősrégi kastély gyönyörű parkjában folyt le évszázados tölgyek alatt. A Helicon résztvevők megállapították, hogy az erdélyi irodalom és művészet kérdései első helyre állítandók az

összes magyar problémák

keretében és a Magyar Párt, az egyházi és világi magyar alakulatok főtörekvései közé felveendő. Nem szabad gátat vetni a szabad kritikai szellemnek, a közélet minden munkása a nyilvános megvitatás ellenőrzése alá legyen helyezhető. A szépirodalmi művek elbírálásánál eszentul csak irodalmi

— **A SIMPLON ÚJ MENETRENDJE.** A simplon tegnap este félnyolc helyett három óráskéséssel érkezett, mert Jugoszláviában a gömbösi összekötőhidat elsodorta az ár. A temesvári vasutigazgatóság közli, hogy a Simplon a további intézkedésig máától kezdve este 10 óra 52 percek érkezik és 11 óra 30 percek indul.

— **A falragaszok nyelve.** A rendőrprefektúra közhírré teszi, hogy a kiragasztásra kerülő falragaszoknak elsősorban román nyelveknek kell lenniük. Amennyiben a román után más nyelv következik, az csak a német lehet, mert hivatalos adatok szerint ezt a nyelvet beszélik Temesvárott legtöbben. Csak azután következhetik más kisebbségi nyelv. Ez a rendelkezés a magyarság szempontjából sérelmes különösen akkor, ha valamely magyar kulturintézmény ragaszt ki plakátot.

* **Iparosok érdeke,** hogy az egymással való találkozásokról megbeszéljék szakmásvágó dolgaikat. Legmegfelelőbb hely az ilyen találkozásokra Máthé Antalnak az Iparosok Székházában Jenőherceg-utca 20 szám alatti vendéglője.

* **Füldő- és házi-pyjamak,** otthonkák, fürdőköpenyek, dressek, PAPP-nál.

szempontoknak szabad érvényesülni és meg kell szünni a felekezeti, politikai és személyi elfogultságoknak. A Helicon írói tulajdon könyvkiadóvállalatot és folyóiratot alapítanak, erre a célra az erdélyi Szépmíves Céh a heliconi íróknak köztulajdonába bocsátja szervezett és tulajdonait. Ennek megvalósítására a Helicon bizottságba küldi Áprily Lajost, Bánffy Miklós grófot, Endre Károlyt, Gyallay Domokost, Kemény János bárót, Molter Károlyt, Kunz Aladárt, Makkai Sándor dr.-t és Tabéry Gézát. A folyóirat főszerkesztője Bánffy Miklós gróf, felelőse Áprily Lajos lesz. Ezenkívül minden évben

Helicon-évkönyv

adandó ki a heliconisták legjobb terméseiből.

Az erdélyi magyar színház, a színjátszó művészet és erdélyi magyar drámairás irányítására, érvényesülésére és gondozására Bánffy Miklós gróf vezetése alatt Hunyady Sándor, Kádár Imre, Kunz Aladár, Szentimrei Jenő és Tabéry Géza kaptak megbízást. Az írók elhatározták, hogy a meglévő irodalmi társaságok komoly együttműködésére, hatást fognak gyakorolni és változatos turnékkal fogják a magyar kultúrát mindenütt hatályossá tenni. A Helicon harmadik napján a kastély meghívott vendégserege előtt a heliconi írók felolvasó ünnepélyt rendeztek. Kemény János báró elhatározta, hogy a vécsi találkozást évenként rendszeresíti. Az ünnepségek lezajlásával a báró és báróné évi harmincezer leit ajánlottak fel a Heliconnak

irodalmi célra,

melynek első évi összegét a heliconi résztvevők titkos szavazással Kacsó Sándor fiatal írónak ítélték oda külföldi tanulmányut céljára.

— **Az ötven éves Seypel.** Bécsből jelentik: Seypel volt osztrák kancellár ma ünnepelte ötvenedik születésnapját. Seypel minden politikai pártból számosan üdvözölték.

— **A szmirnai összeesküvés epilógusa.** Angorából jelentik: A bíróság most fogja a szmirnai összeesküvés második fázisát tárgyalni, amely az elsőnél sokkal bonyolultabb. Remélik, hogy ez a per megvilágítja azt a titkos tevékenységet, melyet az unionisták a háboruban és utána kifejtettek.

— **Ujkisoda jegyzőt kér.** Ujkisoda lakóai mozgalmat indítottak, amelynek az a célja, hogy Ujkisoda külön politikai község legyen. Ennek a célnak érdekében küldöttség járt a prefektúrán, amely egyúttal azt is kérte, hogy az új közigazgatási község jegyzőjévé Braun Károly jelenlegi kisodai segédjegyző neveztesse ki.

— **A faskamrában felakasztotta magát.** Waltner György hatvanöt éves házimester a Kossuth Lajos-utca 8. számú házában faskamrájában felakasztotta magát. Mire rátaláltak, halott volt. A hatóság részéről a helyszínen megjelentek Perian György rendőrigazgató és Pinteá Vazul dr. orvos, akik intézkedtek, hogy a holttestet a józsefvárosi temető hullaházába szállítsák.

— **VALÓSÁG, VAGY VAKLÁRMA.** Kolozsvárról jelentik: A városi tanács felosztása ügyében még mindig teljes a bizonytalanság. Caluti dr. prefektus és Osvalda dr. polgármesterhelyettes már egy hete a fővárosban tartózkodnak, de sem tőlük, sem hivatalos helyről nem jött meg értesítés a tanács felosztására vonatkozólag. Egyesek szerint a felosztás híre vaklárma volt, amely nem felel meg a valóságnak. Egyébként a városi tanács munkája a rendes mederben folyik tovább.

— **Ajándék a bruckenai katolikus templomnak.** Karácsonyi István gróf a bánlaki katolikus templom részére egy művészies misekelyhet és ciboriumot ajándékozott. Ezeket a tárgyakat a püspöki aula házikápolnájában tegnap délelőtt szentelte be Fiedler István vikárius.

— **A szenátorválasztás elmulasztása.** A városházán kifüggesztették azok névsorát, akik a június huszonnegyedikén megtartott szenátorválasztáson nem szavaztak és a törvény értelmében megbüntették őket. A főpolgármesteri hivatal tudomásul adja, hogy öt napon belül módjukban áll a kiszabott büntetés ellen felebbezést benyújtani a temesvári városi járásbíróhoz.

— **Meghalt, mert nem vehette el szerelmesét.** Derecskéről jelentik: Tüdős Antal huszonkét éves derecskei dúsgazdag földbirtokos vadászfegyverével halántékán lötte magát, mert özvegy édesanyja minden rimánkodása dacára sem engedte meg, hogy feleségül vegye azt a leányt, akit szeretett.

— **Ujságíróképviselő ünnepése.** Az erdélyi román ujságírók szindikátusának kilenc tagja részére, akik a mostani parlamentbe képviselői mandátummal bírnak, társasvaacorát rendeztek Kolozsvárott. A banketten a különböző politikai nézetek eltűntek és kollega a kollegával érezte jól magát. Felkészöntött mondták Voicu Nitescu brassói, Hodog Sándor kolozsvári ujságíró. Temesvárról Vladescu István, a Nadejdea igazgatója, vett részt a banketten, aki felolvasta Gaspar boksánbányai képviselő és ujságíró üdvözlését. Üdvözlő levelet küldött Goga Oktavián belügyminiszter is.

— **A külföldiek azonnal jelentkezzenek.** A sziguranca értesíti a Temesvárra érkező külföldieket, hogy megérkezésük után haladéktalanul jelentkezzenek a tartózkodási engedély elnyerése végett. Külföldiek csak egy hónapra kapnak tartózkodási engedélyt és azt semmi körülmények között nem hosszabbítják meg. Kívételt képeznek azok a külföldiek, akiknek Romániában állandó foglalkozásuk van.

* **Értékpapirjait, ékszereit s egyéb értékeit tűz és betörés ellen legolcsóbban és helyesen úgy biztosíthatja, ha azokat a Temesvári Bank és Kereskedelmi R-T. Timisoara, Szent-György-tér pánccelszobájában helyezi el.** Szerény díj felszámítása ellenében vállaljuk értékpapírok kezelését, esedékes szelvények beszedését stb. Pánccelrekeszeink hat hónapi időtartamra nagyság szerint 150 leitől felfelé bérelhetők. Füldőidény tartamára föltétlen fontos. Pénztárórák fél 9—12 és d. u. 3—4 óráig.

— **Öngyilkos lett egy volt szenátor.** Bukarestből jelentik: Hiotu volt liberális szenátor, az udvari miniszter fivére, Tecuci mellett levő birtokán tegnap öngyilkosságot követett el.

FORTUNA !
bizományi vállalat
Gyárváros, Strada
Dacilor (Fő-utca) 56

átvesz bizományi eladásra különféle szükségleti cikkeket, bútorokat, arany-, ezüst-tárgyakat, festményeket, szőnyegeket, csillárokat és kézimunkákat.
Meghívásra házhoz megy

Kirity József

készíti a francia és angol divatöltönyöket

Temesvár-Belváros, Szentgyörgy-tér 4
I. emelet

— Az utcákon tilos állatokat legeltetni. Minthogy Temesvár egyes részein, különösen a külterületeken, sürün előfordul, hogy az utcán szabadon járnak baromfiak és egyéb háziállatok, Liuba Valér dr. rendőrprefektus feljuttja azt a régi rendeletet, mely szerint az utcákon állatokat legeltetni tilos. A rendelet ellen vétőket szigorúan fogják megbüntetni.

— Megfojtotta saját gyermekét. Nagyváradról jelentik: Egy héttel ezelőtt az érmihályfalvai határban egy megfojtott csecsemő holttestére akadtak. A nyomozással megbízott Serecianu detektív egy heti nyomozás után a gyilkos anyát Friedmann Sári feltűnően szép tizennyolc éves szárazpataki lány személyében elfogta. Amikor a nyomozó közeg beállított Friedmannékhoz, azok jajveszékelve jelentették, hogy a Sári nincs odahaza. A detektívnek azonban feltűnt, hogy az egyik ágy tulmagasra van vetve, ami csak parasztházban szokás. Nyugodtan leült az ágy mellé és az ágyra támaszkodott, egyszerre csak nyöszörgést és sirást hallott. Ekkor leránotta az ágytakarót és megtalálta a gyilkos Friedmann Sarit.

— A Bega emberáldozatot követelt. Dormuth Miklós huszonegy éves fiatalember, aki az Erzsébetvárosban, Király-utca 58. szám alatt lakik, vasárnap délután a turbináknál át akarta uszni a Begát, de a víz elsodorta. A fiatalember elmerült és a habokba fullt.

— A katonák aratási szabadsága. A hadkiegészítő parancsnokság értesíti azokat a katonákat, akiknek harminc napi aratási szabadságuk volt, hogy július 25-én ezredükhöz bevonulni tartoznak. Azok a katonák, akik hatvan napos szabadságot kapnak, augusztus 21-én vonulnak be.

* Finom női filckalpok és Silkina kalapbársony legelőnyösebb N. C. Daniel cégnél. Detailelás a gyáregületben József-tér (Kütil-tér) 12.

MOZI

Ertesítjük a n. é. közönséget, hogy a

Pat & Patachon mint rendőrök

c. film, kedd, július 20-án, délután 4 órakor a belvárosi moziban mérsékelt helyárak mellett (30, 20 és 10 lei) kerül bemutatásra augusztus 1-ig naponta 4 órai előadás fenti helyárakkal

Dobrovits Márta

a budapesti Népopera v. primaballerinája és

Nagel Katinka

táncművész nő klasszikus táncstélya minden este a

Kobelt-kertben

Női modellkalpok

óriási választékban, meglepő olcsón Covinka Somborác-nál Józsefváros, Uri-utca 4.

Vizumügyek

leggyorsabban PINKERTON vállalatnál Belváros, Szent György-tér 4. Aranyzarvas-szálloda. Telefon 75.

— Bélyeghamisító órás, Pancsováról jelentik: A pancsovai rendőrség elfogta Sztankov György pancsovai órást, aki bélyegekkel külföldre terjedő kereskedést üzött. Sztankov jugoszláv és román felülbélyegzésű magyar bélyegeket hamisított és azokat nagy pénzekben árusította.

* A Buziásfürdőről elterjesztett ár vízhierekkel szemben illetékes helyről értesültünk, hogy Buziáson minden a legjobb rendben van és hogy a fürdők és minden egyéb gyógyeszközök zavartalanul és akadálytalanul használhatók.

* BÉRAUTÓK precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók közvetítése eladása és vétele.

Nyári menetrend

Indulás	Érkezés
București gyors reggel	8:04
București reggel	8:35
București d. u.	5:20
București Simplon este	7:49
București este	11:50
Karánsebes d. u.	2:10
Zombolya reggel	6:40
Zombolya reggel	10:20
Zombolya Simplon d. e.	11:20
Zombolya d. u.	2:34
Zombolya este	8:07
Zombolya gyors este	11:16
Arad reggel	2:45
Arad reggel	6:05
Arad reggel	8:25
Arad gyors d. e.	11:15
Arad d. u.	3:02
Arad d. u.	6:55
Arad gyors este	11:30
Resica reggel	6:17
Resica gyors d. u.	12:08
Resica d. u.	3:27
Buziás vasárnap reggel	5:50
Buziás reggel	8:30
Buziás d. u.	1:35
Buziás este	7:46
Valkány reggel	6:25
Valkány d. u.	3:28
Radna reggel	5:25
Radna d. u.	3:05
Ócsanád reggel	8:20
Ócsanád d. u.	3:20
Módos reggel	9:50
Módos d. u.	5:22
Gyér reggel	8:45
Gyér d. u.	5:25
Báziás reggel	5:20
Báziás d. u.	4:50
București reggel	5:00
București Simplon reggel	10:54
București d. e.	11:50
București d. u.	6:30
București gyors este	10:36
Karánsebes reggel	8:00
Zombolya reggel	6:10
Zombolya gyors reggel	7:10
Zombolya reggel	9:20
Zombolya d. u.	3:26
Zombolya Simplon este	7:27
Zombolya este	9:35
Arad reggel	2:40
Arad gyors reggel	7:20
Arad reggel	8:15
Arad d. e.	11:53
Arad d. u.	2:58
Arad gyors d. u.	7:30
Arad este	9:05
Resica reggel	7:15
Resica d. u.	6:25
Resica gyors d. u.	7:00
Buziás reggel	7:49
Buziás d. u.	1:30
Buziás este	7:38
Buziás vasárnap este	9:40
Valkány reggel	7:44
Valkány este	8:46
Radna reggel	6:50
Radna d. u.	6:40
Ócsanád reggel	6:55
Ócsanád este	7:46
Módos reggel	7:00
Módos d. u.	4:15
Gyér reggel	5:48
Gyér d. u.	4:25
Báziás reggel	8:18
Báziás d. u.	5:48

Prochaska Ede Fiai

Temesvár, IV., Bonnáz-utca 21

Ford

Lincoln—Touring—Truck—Fordson, cséplőgépek, Magdeburg—Buckau. Ford autók és traktorok javítóműhelye.

Mérlegképes

könyvelő

kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok „Rbt. 1292 J. P.” jellegére Rudolf Mosse hirdetési irodájába Timisoara I., Mercy-utca 2 kéretnek.

Sport

A kinizsi újabb diadala. A vasárnapi temesvári sporttraktáció az Amateure—TAC mérkőzés volt, amelyet az osztrák bajnokcsapat 5:1 arányban könnyen nyert. A bécsiek a kombinációs csatárjáték minden szépségét bemutatták a temesvári közönségnek. Aradon az országos bajnoki közép-döntő során a Kinizsi biztosan és fölénytel verte 5:2 arányban ellenfelét az AMTE-t. Elítélendőnek kell minősíteni, hogy a pályáról távozó Kinizsi-fiukat kövekkel dobálta meg és szidalmazta az aradi közönség egy része. A Kinizsinek még a döntő mérkőzést kell lejátszani és ismét megnyeri az országos bajnokságot.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Gyermekszerező leány kerestetik két kis gyermek mellé. Jelentkezhetni d. e. 9—11 és d. u. 4—5 között a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Állást keres mint levelező románul, magyarul és németül írni és olvasni tudó, szerbül beszélő volt tanító. Ajánlatokat „Megbízható” jellegre a Déli Hírlap kiadóhivatalába kér.

Vállalok otthon másolást vagy egyszerű irodai munkát. Cim a kiadóban.

Gyors eredmény csak úgy érhető el, ha a Déli Hírlap apróhirdetéseit közölt hirdet.

Nyári cikkeket legelőszöbben Weismayrál szerkesztők be. Belváros, Hunyadi-utca.

Bármilyen állást keres azonnala idősebb nyugdíjas tisztviselő. Cim: Szilágyi József, Erzsébetváros, Tirol-utca 64.

Sokezer ember olvassa naponként a Déli Hírlap apróhirdetéseit.

Ügyes varróleányok magas fizetéssel felvétetnek Winternitznél, Belváros, Löffler-palota.

Szépen aszurozó nők jelentkezhetnek a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Hölgyeim! Feleségül venném azon nemeslelkű urleányt, vagy özvegyet, aki rövid fűrdői kezelésem költségét fedezné. Teljes című levelekre válaszolok. Leveleket „Egészség és boldogság” jellegre a kiadó továbbítja.

Rendes polgári családból való fiatal leányt keresek kis gyermekem mellé, ki a házimunkában is segítkezik. Cim a kiadóban.

Megvételre keresek antik butordarabokat: ebédlőasztal, székek, kredenc és könyvszekrény. Kizárólag antik darabok lehetnek. Cimeket „Jutányos ár” jellegre a kiadóba kérek.

Jókarban levő férfi átmeneti kabát eladó. Cim a kiadóban.

Szépen kézimunkáló nőket állandó foglalkoztatásra keresek. Cimeket „Rendes munka” jellegre a kiadóba kérek.

Perfekt bejáró szakácsnő éves bizonyítványokkal fiatal házaspárhoz kerestetik. Jelentkezhetni Városház-utca 4, II. em.

Jól járó szakácsnőt augusztus elsejére keresek. Jó bizonyítványokkal. Cim a kiadóban.

Magánórák

gyors- és gépirás, könyvitel és mindenféle irodai munkálatokban elsőrendű referenciákkal. Barmely városrészben elmegyek, III., Ujlaky-utca 24. Sárga villamos végállomás (Martini-ház).

Hü utitárs

a Mocianu-féle Országos Vasuti Menetrend. **Megbízható** adatok, összes vonatok és állomások, névsor, térkép, belföldi és nemzetközi csatlakozások. A 100 oldalas könyv ára csak 40 lei! Kapható mindenütt.



a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógy-szertárában

Timisoara-Fabrica, Fő utca 33-35

Szőnyeget minden nagyságban

vegyileg tisztít

MÜLLER

vegytisztító és gőzfestőde

TELEFON 529

TELEFON 10-37

építőanyaggal részletre

Kardos-telepen, gyárvárosi strand homokszedők végében.

„FARMODONT”

FOGKRÉM

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.